Zeitschrift: Schweizer Hebamme : offizielle Zeitschrift des Schweizerischen

Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de

l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale

ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici

Herausgeber: Schweizerischer Hebammenverband

Band: 100 (2002)

Heft: 5

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Schweizerischer Hebammenverband Fédération suisse des sages-femmes

Zentralsekretariat/Sécretariat central Flurstrasse 26 3000 Bern 22 Tel. 031 332 63 40 Fax 031 332 76 19 info@hebamme.ch www.hebamme.ch/www.sage-femme.ch Öffnungszeiten: Mo-Do 9-11 und 14-16 Uhr, Fr 9-11 Uhr Heures d'ouverture: lu-je 9 h-11 h et 14 h-16 h, ve 9 h-11 h

Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes

Journal officiel de la Fédération suisse des sages-femmes

Giornale ufficiale della Federazione svizzera delle levatrici

Revista uffiziala da la Federaziun svizra da las spendreras

100. Jahrgang / 100e année

Erscheint 11mal im Jahr Parution: 11 éditions par année

Impressum

Verlag/Edition

Schweizerischer Hebammenverband Fédération suisse des sages-femmes

Redaktion/Rédaction/Redazione

Deutschsprachige Redaktion/Verantwortliche Redaktorin:

Gerlinde Michel, Flurstrasse 26, 3000 Bern 22 Telefon/Fax 031 331 35 20 e-mail: g.michel@hebamme.ch

Rédaction de langue française

Fabiène Gogniat Loos, 6, av. des Quatre-Marronniers, 1400 Yverdon-les-Bains, téléphone 024 420 25 22, téléfax 024 420 25 24,

e-mail: gogniat.loos@bluewin.ch

Redaktionskommission

Barbara Jeanrichard (bj), Inge Werner (iw), Isabelle Buholzer (ib), Inge Loos (il), Marie-Noëlle Pierrel (mnp), Christine Peitrequin (cp)

Beraterin Hebammenforschung

Ans Luyben

Redaktionsschluss/Délai de rédaction

Am 1. des Vormonats/Le premier du mois précédent

Gestaltung/Herstellung

Tygraline AG, Bern Manfred Kerschbaumer

Jahresabonnement/Abonnement annuel

Nichtmitglieder/Non-membres Fr. 95.–
Ausland/Etranger Fr. 120.–
Einzelnummer/Prix du numéro Fr. 12.–+ Porto
Die Bezugsdauer verlängert sich jeweils um ein
weiteres Jahr, wenn nicht bis zum 31. Oktober
schriftlich gekündigt wird.
La durée d'abonnement se renouvelle automati-

La durée d'abonnement se renouvelle automatiquement chaque année sauf résiliation par écrit jusqu'au 31 octobre.

Inseratenverwaltung/Régie d'annonces Künzler-Bachmann Medien AG

Geltenwilenstrasse 8a, Postfach 1162 CH-9001 St. Gallen Telefon 071 226 92 92, Telefax 071 226 92 93 e-mail: verlag@kueba.ch Internet: http://www.kueba.ch

Druck/Impression

Vogt-Schild/Habegger Medien AG Postfach 748, CH-4501 Solothurn www.vsonline.ch

WEMF-beglaubigt ISSN 1422-4526



• Wie stillferderung b Wie stillfreundlich sind die zertifizierten Kliniken?

38 Geburtskliniken und ein Geburtshaus in der Schweiz tragen heute das Zertifikat «stillfreundliche Geburtsklinik» und haben sich daher zur Durchführung der 10 Schritte zum erfolgreichen Stillen verpflichtet. Damit ihre Bemühungen nicht nachlassen, ist eine kontinuierliche Qualitätskontrolle erforderlich. Zum ersten Mal liegt nun eine Analyse der bisher gesammelten Daten (Stillstatistik) vor. Sie erlaubt einen aufschlussreichen Blick in die Wochenbettabteilungen.

Gespräch mit Clara Bucher

«Stillen ist die beste Prävention»

Clara Bucher, Zentralpräsidentin des Schweiz. Hebammenverbandes von 1997 bis 2001, ist seit November 2001 Geschäftsleiterin der Schweizerischen Stiftung zur Förderung des Stillens. Sie kommentiert im Gespräch Bedeutung und Abläufe der Qualitätssicherung in den stillfreundlichen Geburtskliniken. Dabei spielt die Stiftung eine zentrale Rolle.

Stillen

Aktuelle wissenschaftliche 10 Studien

Unzählige Studien über alle Aspekte des Stillens wurden weltweit schon gemacht, weitere werden folgen. Die Schweizer Hebamme fasst einige wichtige Forschungsarbeiten zusammen.

«Hôpitaux amis des bébés»

24

La qualité sous la loupe

Si, en Suisse, la fréquence de l'allaitement maternel se situe aujourd'hui en tête en comparaison européenne, sa durée est encore très inférieure à ce qui est recommandé. Ce constat justifie la poursuite d'une promotion systématique de l'allaitement maternel et sa mesure régulière. Une première évaluation de l'initiative «hôpitaux amis des bébés» vous est présentée en page 24.

L'allaitement maternel

La meilleure des préventions

Les avantages du lait maternel sont incontestés et pourtant, en Suisse, près



Cercle de qualité des SFI vaudoises Autour des 10 con-

Autour des 10 conditions de l'UNICEF

Dans le cadre de la démarche de gestion de la qualité engagée par la FSSF, huit sagesfemmes indépendantes vaudoises se sont constituées en un cercle de qualité, se proposant de se pencher sur leur pratique en matière d'allaitement maternel.

Rubriken/Rubriques

Aktuell	2
Mosaik	10
SHV/FSSF	15
Sektionen/Sections	19
Actualité	22
Mosaïque	32
Stellenangebote Offres d'emploi	33

Schweizer Hebamme Sage-femme suisse 5/2002 1